

**Leistungserklärung**  
**Nr.: DOP79342191-CPR (Version: 20161215)**

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

Metallziegel in den Maßen: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Art.Nr.7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Art.Nr.7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Art.Nr.8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Art.Nr.8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Verwendungszweck(e):** Dachdeckung, entsprechend EN 14782:2006

**3. Hersteller:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Bevollmächtigter:** nicht zutreffend

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** System 4

**6. Harmonisierte Norm:** EN 14782:2006

**7. Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Mechanische Festigkeit	NPD	EN 14782:2006
Wasserdurchlässigkeit	undurchlässig	
Maßänderung	NPD	
Freisetzung gefährlicher Substanzen	NPD	
Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen	NPD	
Brandverhalten	Klasse A1	
Dauerhaftigkeit	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back  
Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR  
Bornheim, 15.12.2016



**Declaration of Performance**  
**No.: DOP79342191-CPR (Version: 20161215)**

**1. Unique identification code of the product type:**

Metal bricks in these dimensions: 1100 x 1170 x 0.5mm ; 2160 x 1170 x 0.5mm ; 2860 x 1170 x 0.5mm

Item no. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Item no. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Item no. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Item no. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Purpose(s):** Roofing, according to EN 14782:2006

**3. Manufacturer:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Authorised officer:** Not applicable

**5. System(s) for the assessment and verification of constancy of performance:** System 4

**6. Harmonised standard:** EN 14782:2006

**7. Declared performance(s):**

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Mechanical strength	NPD	EN 14782:2006
Water permeability	impermeable	
Dimensional change	NPD	
Release of harmful substances	NPD	
Reaction to the effects of fire from outside	NPD	
Reaction to fire	Class A1	
Durability	NPD	

The performance of the above product conforms to the declared performance(s). According to Regulation (EU) No. 305/2011, this declaration of performance has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Andreas Back

Director of quality management, environmental protection and CSR

Bornheim, 15.12.16



## Déclaration de performance

N° : DOP79342191-CPR (Version : 20161215)

**1. Code d'identification clair du type de produit :**

Tuile métallique dans les mesures : 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Réf. art. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Réf. art. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Réf. art. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Réf. art. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Utilisation(s) prévue(s) :** Couverture de toiture, conforme EN 14782:2006

**3. Fabricant :**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim / Allemagne

**4. Responsable :** non pertinent

**5. Système(s) pour évaluer et contrôler la résistance de performance :** Système 4

**6. Norme harmonisée :** EN 14782:2006

**7. Performance(s) déclarée(s) :**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Résistance mécanique	NPD (pas de performance déterminée)	EN 14782:2006
Perméabilité à l'eau	impermeable	
Modification des mesures	NPD (pas de performance déterminée)	
Dégagement de substances dangereuses	NPD (pas de performance déterminée)	
Comportement au feu provenant de l'extérieur	NPD (pas de performance déterminée)	
Comportement au feu	Classe A1	
Durabilité	NPD (pas de performance déterminée)	

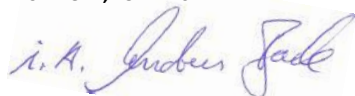
**La performance du produit susmentionné correspond à la performance déclarée/aux performances déclarées. Seul le fabricant susmentionné est responsable de l'établissement de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.**

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant de :

Andreas Back

Directeur Management de la qualité, environnement & RSE

Bornheim, 15.12.16



**Dichiarazione di prestazione**  
**N.: DOP79342191-CPR (Versione: 20161215)**

**1. Codice di identificazione univoco del tipo di prodotto:**

Tegola metallica nelle misure: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Art. n. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Art. n. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Art. n. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Art. n. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Scopo/i d'impiego:** Copertura del tetto, corrispondentemente a EN 14782:2006

**3. Fabbricante:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

**4. Responsabile:** non pertinente

**5. Sistema/i di valutazione e controllo della resistenza del prodotto:** Sistema 4:

**6. Norma armonizzata:** EN 14782:2006

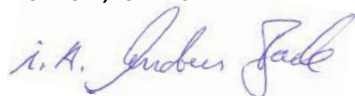
**7. Prestazione/i dichiarata/e:**

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Resistenza meccanica	NPD	EN 14782:2006
Permeabilità	impermeabile	
Variazione di massa	NPD	
Rilascio di sostanze pericolose	NPD	
Comportamento in caso di sollecitazione con fuoco dall'esterno	NPD	
Comportamento antincendio	Classe A1	
Durevolezza	NPD	

La prestazione del prodotto indicato sopra corrisponde a quella/e dichiarata/e. Della redazione della dichiarazione di prestazione in ottemperanza all'ordinamento (UE) n. 305/2011 è responsabile in via esclusiva il fabbricante menzionato sopra.

Firmato in nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back  
Responsabile Qualità, Ambiente & CSR  
Bornheim, 15.12.16



**Vermogensverklaring**  
**Nr.: DOP79342191-CPR (Versie: 20161215)**

**1 Eenduidige identificatiecode van het producttype:**

Metalen dakpannen in deze afmetingen: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Art. nr. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown (chocoladebruin)

Art. nr. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red (oxiderood)

Art. nr. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black (gitzwart)

Art. nr. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey (antracietgrijs)

**2. Gebruiksdoel(en):** dakbedekking, overeenkomstig EN 14782:2006

**3. Fabrikant:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Duitsland

**4. Gevolmachtigde:** niet van toepassing

**5. Syste(e)m(en) voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:** Systeem 4

**6. Geharmoniseerde norm:** EN 14782:2006

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Mechanische sterkte	NPD	EN 14782:2006
Waterdoorlaatbaarheid	ondoorlatend	
Maatverandering	NPD	
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	
Gedrag bij belasting door vuur van buitenaf	NPD	
Brandgedrag	Klasse A1	
Duurzaamheid	NPD	

De prestatie van voorliggend product komt overeen met de aangegeven prestatie(s). Uitsluitend bovengenoemde fabrikant is verantwoordelijk voor het opstellen van de prestatieverklaring conform (EU-)verordening nr. 305/2011.

Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:

Andreas Back  
Hoofd kwaliteitsmanagement, milieu & CSR  
Bornheim, 15.12.16



**Prestandadeklaration**  
**Nr: DOP79342191-CPR (Version: 20161215)**

**1. Unik ID-kod för produkttypen:**

Metalltegel i dimensioner: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Art nr 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown (chokladbrun)

Art nr 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red (oxidröd)

Art nr 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black (kolsvart)

Art nr 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey (antracitgrå)

**2. Användningsändamål:** Takläggning motsvarande EN 14782:2006

**3. Tillverkare:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim / Tyskland

**4. Befullmäktigad:** irrelevant

**5. System för värdering och kontroll av prestandakontinuitet:** System 4

**6. Harmoniserad standard:** EN 14782:2006

**7. Deklarerad(e) prestanda:**

Väsentliga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Mekanisk hållfasthet	ej fastställd	EN 14782:2006
Vattengenomsläpplighet	ogenomtränglig	
Måttändring	ej fastställd	
Utsläpp av farliga substanser	ej fastställd	
Åtgärder vid brandexponering utifrån	ej fastställd	
Förhållningssätt vid brand	Klass A1	
Beständighet	ej fastställd	

Den ovannämnda produktens prestanda motsvarar de deklarerade prestandan. För utfärdandet av prestandadeklarationen i överensstämmelse med EU-förordningen nr 305/2011 ansvarar endast den ovan angivna tillverkaren.

Undertecknar för tillverkaren och tillverkarens namn:

Andreas Back  
Kvalitetskontrollchef, miljö & CSR  
Bornheim 15.12.16



**Prohlášení o výkonu**  
**Č.: DOP79342191-CPR (Verze: 20161215)**

**1. Jednoznačný identifikační kód typu výrobku:**

Kovová střešní krytina v rozměrech: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Č. výt.7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Č. výt.7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Č. výt.8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Č. výt.8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Účel(y) použití:** Střešní krytina, podle EN 14782:2006

**3. Výrobce:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Německo

**4. Zplnomocněná osoba:** irelevantní

**5. Systém(y) pro hodnocení a kontrolu výkonové stálosti:** Systém 4

**6. Harmonizovaná norma:** EN 14782:2006

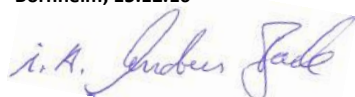
**7. Prohlášený(é) výkon(y):**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Mechanická pevnost	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	EN 14782:2006
Propustnost pro vodu	nepropustné	
Rozměrová změna	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	
Chování při namáhání ohněm zvenku	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	
Požární vlastnosti	Třída A1	
Trvanlivost	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	

Výkon výše uvedeného výrobku odpovídá prohlášenému výkonu/prohlášeným výkonům. Za vytvoření prohlášení o výkonu v souladu s vyhláškou (EU) č. 305/2011 je odpovědný pouze výše uvedený výrobce sám.

Podepsal za výrobce a ve jménu výrobce:

Andreas Back  
vedoucí oddělení kvality, životního prostředí a CSR  
Bornheim, 15.12.16



**Vyhlásenie o výkone**  
**Č.: DOP79342191-CPR (Verzia: 20161215)**

**1. Jednoznačný identifikačný kód typu výrobku:**

Kovová tehla s rozmermi: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Prod.č. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown

Prod.č. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red

Prod.č. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black

Prod.č. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey

**2. Účel(y) použitia:** strešná krytina, podľa EN 14782:2006

**3. Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Nemecko

**4. Splnomocnená osoba:** nevhodné

**5. Systém(y) na vyhodnotenie odolnosti vlastností:** Systém 4

**6. Harmonizovaná norma:** EN 14782:2006

**7. Deklarovaná vlastnosť(i):**

Dôležité znaky	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
Mechanická pevnosť	NPD	EN 14782:2006
Priepustnosť vody	nepriepustný	
Zmena rozmerov	NPD	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Správanie sa pri namáhaní ohňom zvonka	NPD	
Správanie sa pri požiari	Trieda A1	
Trvanlivosť	NPD	

**Výkon predloženého výrobku zodpovedá deklarovanému výkonu/deklarovaným výkonom. Za vyhotovenie deklarácie o vlastnostiach v súlade v Nariadením (EÚ) č. 305/2011 je zodpovedný sám vyššie uvedený výrobca.**

**Podpísané za výrobcu a v mene výrobcu:**

**Andreas Back**

**Vedúci manažmentu kvality, životného prostredia a CSR**

**Bornheim, 15.12.16**





**Declarație de performanță**  
**Nr.: DOP79342191-CPR (Versiunea: 20161215)**

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

Țiglă metalică cu dimensiunile: 1100 x 1170 x 0,5mm ; 2160 x 1170 x 0,5mm ; 2860 x 1170 x 0,5mm

Nr. art. 7934219, 7934220, 7934221 RAL8017 chocolate brown (maro ciocolatiu)

Nr. art. 7934225, 7934226, 7934227 RAL3009 oxide red (roșu oxid)

Nr. art. 8457256, 8457257, 8457258 RAL9005 jet black (negru intens)

Nr. art. 8457266, 8457267, 8457268 RAL7016 anthracite grey (gri antracit)

**2. Scopul (scopurile) utilizării: Învelitoare de acoperiș, conform EN 14782:2006**

**3. Producător:**

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany (Germania)

**4. Reprezentant autorizat: nu este cazul**

**5. Sistemul (sistemele) pentru evaluarea și verificarea constanței performanței: Sistemul 4**

**6. Standard armonizat: EN 14782:2006**

**7. Performanța declarată (performanțele declarate):**

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificație tehnică armonizată
Rezistența mecanică	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	EN 14782:2006
Permeabilitate pentru apă	impermeabil	
Modificarea dimensiunilor	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	
Eliberarea de substanțe periculoase	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	
Comportare la solicitare prin foc de la exterior	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	
Reacție la foc	Clasa A1	
Durabilitate	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	

Performanța produsului de mai sus este în conformitate cu performanța sau performanțele declarate. Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011 revine exclusiv producătorului menționat mai sus.

Semnată pentru și în numele producătorului de către:

Andreas Back

Șef Managementul calității, mediu și CSR (responsabilitatea socială a întreprinderii)

Bornheim, 15.12.16



